

11 "ако е умрѣлъ единъ за всички-тъ, то
15 всички-тъ сж умрѣли; И умрѣ за вси-
16 чки-тъ, ²за да не живѣятъ вече живи-тъ
за себе си, но за тогозъ който е умрѣлъ
и възкрѣснѣлъ за тѣхъ. ³За това ний отъ
17 нийѣ не знаемъ никого по плѣть; а какъ,
ако и да знаяхъ Христа по плѣть, ⁴но
18 сега вече *така го* не знаемъ. За то ако е
нѣкой ⁵въ Христа, *той е* създање ⁶ново;
⁷вѣхто-то прѣмѣнѣ, ето всичко станѣ но-
19 во. А всичко е отъ Бога, ⁸"който ны при-
мири съсь себе си чрѣзъ Исуса Христа, и
даде намъ служеніе-то на примирява-
ніе-то; Сирѣчь, ⁹"Богъ бѣше въ Христа, и
примиряваше свѣтъ-тъ съсь себе си, като
не вмѣняваше *на челоуѣчѣ-тъ* прѣгрѣше-
нія-та имъ, и вложи въ насъ слово-то
20 на примиреніе-то. И тѣй ¹⁰отъ Христовъ
странѣ посланници смы, ¹¹"като че Богъ
чрѣзъ насъ умолява; молимъ *си* отъ Хри-
стовъ странѣ, примирѣте ся съ Бога.
21 Защото тогозъ ¹²който грѣхъ не е зналъ,
Богъ за насъ *го* грѣшенъ направи, за да
станемъ ний чрѣзъ него ¹³"праведни прѣдъ
Бога.

ГЛАВА 6.

1 И ¹"ний като съдѣйствувамы *съ него*,
²"умолявамы вы ³"да не бждѣ у васъ на-
привно приѣманіе-то на Божій-тж благо-
2 дать. (Защото казува: ⁴"Въ пріето врѣме
послушахъ ти, и въ день на спасеніе по-
3 могоихъ ти; ето сега врѣме благопрі-
4 ятно, ето сега день на спасеніе.) Ний въ
5 нищо ⁵не давамы никакъ съблзнь, да
не бы да ся похули служеніе-то; ⁶"Но во
всичко прѣдставамы себе си като служи-
тели Божіи, въ търпѣніе голѣмо, въ скър-
7 би, въ нужды, въ утѣсеніе, ⁷"Въ бѣнія,
въ запиранія, въ бѣркотіи, въ трудове,
8 въ неспанія, въ неяденія, Съ чистотѣ, съ
благоразуміе, съ дълготрпѣніе, съ бла-
9 гость, съ Духа Святаго, съ любовъ нели-
цетрѣнъ, ⁸"Съсь слово-то на истинъ-тж,
⁹"съсь сидж Божій, ¹⁰"съ оржжіа на прав-
дѣ-тж въ деснѣ-тж рѣкж и въ тѣвж-тж;
11 Въ славъ и бесчестіе, въ хуленіе и захва-
12 ляніе; като прѣльстници, а истинни; Като
непознати, ¹¹"а опознати; ¹²"като на умира-

ніе, а ето живи смы; ¹³"като наказвани, а
10 не умъртвявани; Като оскърбени, а то
вынѣгы смы радостни; като сиромаси,
но мнозина обогатявамы; като че нищо
11 нѣмамы, а пакъ всичко владѣемъ. Уста-та
ни ся отворихж къмъ васъ, о Кориняне,
12 ¹⁴"срдце-то ни ся разшири: *Вѣ* не сте на
утѣсеніе въ насъ, но вжтрѣ въ васъ си
13 на ¹⁵"утѣсеніе сте. И тѣй *отдайте ми* това
възездіе, ¹⁶"(като на чада говоріхъ,) разши-
14 рѣте ся и вы. ¹⁷"Не ся съврѣгайте неподо-
бно съ невѣрны-тъ; защото ¹⁸"какъ смѣсж
има правда-та съ беззаконіе-то? или какъ
общеніе между видѣлихж-тж и тъмни-
15 хж-тж? И какво стѣгласіе има Христось
съ Велара? или какъвъ дѣлъ има вѣр-
16 ный-тъ съ невѣрный-тъ? И какво спога-
жданіе има храмъ-тъ Божій съ идолы-тъ?
защото ¹⁹"вы сте храмъ на Бога живаго,
както рече Богъ: ²⁰"Ще ся заселижъ
въ тѣхъ, и въ тѣхъ ще ходіж; и ще имъ бждж
Богъ, и тѣ ще ми бжджтъ народъ."
17 ²¹"За това „изтѣзте отъ срѣдъ тѣхъ, и от-
лжчѣте ся,“ казува Господъ, ²²"и не ся до-
причѣте до нечисто;“ и „азъ ще ви приѣмж,
18 ²³"И ще ви бждж Отець, и вы ще ми бжд-
дете сынове и дѣцери,“ казува Господъ
Вседѣржитель.

ГЛАВА 7.

1 И тѣй, възлюблени, като ¹"имамы тѣзи
обѣщанія, да очистимъ себе си отъ всякъ
мьрестж на плѣть-тж и на духъ-тъ, и да
вършимъ святость-тж съсь страхъ Божій.
2 Примѣте ны; никого не смы обидѣли,
никого не смы развратили, ²"не смы ся
подакомили отъ никого да пригелачимъ.
3 Не *си* казувамы *това* за осжжденіе; за-
4 щото понапрѣдъ ³"рѣкохъ че се въ срд-
ца-та ни, щото и да умремъ наедно и да
живѣемъ наедно. ⁴"Голѣмо дѣрзновеніе
имамъ къмъ васъ, ⁵"многю ся хваліхъ съ
васъ; ⁶"пльнѣ съмъ съ утѣшеніе, ⁷"и во
всѣко наше оскърбяваніе радость-та ми
5 е прѣзобилна. Защото, ⁸"отъ какъ дой-
дохмы въ Македоніѣ, плѣть-та ни ника-
кво спокойствіе не е пріела, но ⁹"отъ вся-
къдѣ бѣхмы въ утѣсеніе; ¹⁰"отъ възвѣ-
6 борбы, отъ вжтрѣ страхае. Но ¹¹"Богъ,

л Рим. 5; 15.

р Рим. 6; 11, 12. 14; 7, 8.

1 Кор. 6; 19. Гал. 2; 20.

1 Сол. 5; 10. 1 Пет. 4; 2.

с Мат. 12; 50. Иоан. 15; 14.

Гал. 5; 6. Фил. 3; 7, 8.

Кол. 3; 11.

т Иоан. 6; 63.

р Рим. 8; 9, 16; 7. Гал. 6; 15.

ф Гал. 5; 6; 6; 15.

с Иса. 43; 18, 19. 65; 17.

с Евес. 2; 15. Отк. 21; 5.

и Рим. 5; 10. Евес. 2; 16.

Кол. 1; 20. 1 Иоан. 2; 2, 4; 10.

ч Рим. 3; 24, 25.

ш Иоан. 33; 23. Вал. 2; 7. Гал.

3; 6. Евес. 6; 20.

ш Гл. 6; 1.

с Иса. 53; 6, 9, 12. Гал. 3;

13. 1 Пет. 2; 22, 24. 1

Иоан. 3; 5.

и Рим. 1; 17, 5; 19, 10; 3.

—

а 1 Кор. 3; 9.

б Гл. 5; 20.

с Евр. 12; 15.

д Иса. 49; 8.

е Рим. 1; 17, 5; 19, 10; 3.

ж 1 Кор. 4; 1.

з Гл. 11; 23 и др.

и Гл. 4; 2; 7; 14.

к 1 Кор. 2; 4.

л Гл. 10; 4. Евес. 6; 11, 13.

2 Тим. 4; 7.

к Гл. 4; 2, 5; 11, 11; 6.

л 1 Кор. 4; 9. Гл. 1; 9, 4;

10, 11.

м Псал. 118; 18.

н Гл. 7; 3.

о Гл. 12; 15.

п 1 Кор. 4; 14.

р Втр. 7; 2; 3. 1 Кор. 5; 9;

7; 39.

с 1 Цар. 5; 2, 3. 3 Цар. 18;

21. 1 Кор. 10; 21. Евес.

5; 7, 11.

т 1 Кор. 3; 16, 6; 19. Евес.

3; 21, 22. Евр. 3; 6.

у Иса. 29; 45. Лев. 26; 12.

л 1 Кор. 31; 33, 32; 38. Иса. 11; 1;

20, 36; 28, 37; 26 и др.

Зах. 8; 8, 13; 9.

ф Иса. 52; 11. Гл. 7; 1. Отк.

18; 4.

с 1 Кор. 31; 1, 9. Отк. 21; 7.

—

а Гл. 6; 17, 18. 1 Иоан. 3; 2.

б Дьян. 20; 33. Гл. 12; 17.

в Гл. 6; 11, 12.

г Гл. 3; 12.

д 1 Кор. 1; 4. Гл. 1; 14.

е Гл. 1; 4. Фил. 2; 17. Кол.

1; 24.

ж Гл. 2; 13.

з Гл. 4; 8.

и Втр. 32; 25.

л Гл. 1; 4.